

# 韓國駐港總領事館舉辦

## 韓國法學院學生來港見習



▲總領事趙鏞天先生向在座人士表發歡迎詞。

韓國駐香港總領事館（總領事 趙鏞天）與香港律師協會合作，舉辦香港律師事務所見習活動，活動內容為安排韓國法律學院學生到香港各大律師事務所做十四天的見習生，希望藉此提高韓國法律學生的國際視野，為往後進入國際市場打好基礎，增長見識。

韓國駐香港總領事趙鏞天在歡迎晚宴中致詞表示：「歡迎我們的法律界未來棟樑來到亞太地區的法律中心——香港，學習這裏先進的國際法律服務，以準備

往後在韓國法律市場面對各種挑戰，希望這次的活動能擴大和強化韓國香港兩地法律部分的交流和互助。」同場的香港律師協會林會長表示：「希望韓國的見習生能透過這次活動，得到更多的國際法律服務經驗。此外，今次活動是各位跟香港事務所與及香港有關法律部門人士結交認識的大好機會，請好好把握。」

本次活動由韓國駐香港領事館計劃主辦，韓國法務部和香港律師協會全力支持協助，成效超卓。

## 韓民消息 (교민소식)

### 주홍콩영사관

#### 홍콩 로펌 인턴십 프로그램 축하 만찬 개최



▲香港律師協會會長 Ambrose Lam 先生。

주홍콩총영사관(총영사 조용천)은 지난 9일(목) 센트럴에 위치한 한 중식당에서 한국 로스쿨생들을 위한 홍콩로펌 인턴십 프로그램 시작을 축하하는 행사를 개최했다. 이번 행사에는 조용천 총영사와 앰브로스 램(Ambrose Lam) 홍콩변호사협회 회장, 하이디 추(Heidi Chu) 사무총장 외에 이번 인턴십에 참가한 한국 로스쿨생 13명과 홍콩 로펌 관계자 15명 등 약 35명이 참석했다.

조용천 총영사는 환영사를 통해 “우리 예비 법조인들이 아태지역 법률서비스 중심지인 홍콩의 선진적 법률서비스를 경험함으로써 앞으로 한국 법률시장 개방에 따른 다양한 도전들을 극복해 나갈 수 있는 비전을 길러 나가기 바란

다”고 당부했다. 조 총영사는 또한 “금번 인턴십 프로그램이 한국-홍콩간 법조분야 교류협력 확대 및 강화에 기여할 것”으로 평가하고, “동 프로그램의 확대, 발전을 위한 홍콩 측의 지속적인 지원을 기대한다”고 밝혔다.

앰브로스 램(Ambrose Lam) 홍콩변호사협회 회장은 축하사에서 “금번 프로그램을 통해 한국 로스쿨생들이 홍콩의 국제적인 법률서비스를 경험하고, 홍콩 로펌 및 홍콩 내 여타 법조 유관기관과 인적 네트워크를 구축하는 좋은 기회가 되기를 바란다”고 언급했다.

이번 인턴십 프로그램은 주홍콩총영사관의 기획하에 한국 법무부와 홍콩 변호사협회가 협조해 이루어진 것으로, 13일부터 2주 동안 진행된다. 이번 프로그램은 우리 로스쿨생들의 국제적인 역량을 제고함으로써, 향후 우리 법률서비스가 해외시장 진출을 확대해 나가는 데 기여할 것으로 기대된다。